в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

# РАЗДЕЛ 1: Определение вещества/смеси и компании/предприятия

1.1 Данные о продукте

Наименование продукта : DURON TM/MC UHP 10W-40

Код продукта : DUHP14J20, DUHP14DRM, DUHP14C20, DUHP14BOX,

DUHP14, DUHP14BLK

1.2 Установленные применения и нерекомендуемые использования веществ или смесей

Использование вещества/смеси DURON UHP 10W-40 – это масло высшего качества для тяжелонагруженных дизельных двигателей с низким показателем SAPS (сульфатированная зола, фосфор, сера), разработанное специально для превышения эксплуатационных требований ACEA E6. Данное масло классифицируется как масло со сверхвысокими характеристиками для дизельных двигателей, обеспечивающее длительный срок службы. Оно применяется в современных дизельных двигателях с низкими уровнями выбросов, оснащенных технологией рециркуляции охлажденных отработавших газов и системой дополнительной очистки отработавших газов.

1.3 Информация о поставщике паспорта безопасности

Информация о производителе

или поставщике

Petro-Canada Europe Lubricants Limited

Wellington House, Starley Way

Birmingham International Park Solihull B37 7HB

Великобритания

Адрес электронной почты лица, ответственного за паспорт безопасности

EUSDS@suncor.com

1.4 Номер телефона экстренной связи

Номер телефона экстренной

связи

Suncor Energy: +1 403-296-3000;

Токсикологический центр: Списки телефонов для экстренной связи приведены в местных телефонных

справочниках.

# РАЗДЕЛ 2: Определение рисков

### 2.1 Классификация вещества или смеси

Классификация (ДИРЕКТИВА (ЕС) № 1272/2008)

Неопасное вещество или смесь.

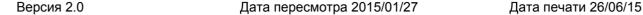
Классификация (67/548/ЕЕС, 1999/45/ЕС)

Неопасное вещество или смесь.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40







### 2.2 Элементы маркировки

# Маркировка (ДИРЕКТИВА (ЕС) № 1272/2008)

Неопасное вещество или смесь.

### Дополнительная маркировка:

EUH210 Паспорт безопасности предоставляется по требованию.

# 2.3 Другие опасности

Не известны.

# РАЗДЕЛ 3: Химический состав / информация о компонентах

### 3.1 Смеси

### Опасные компоненты

Наименование	Номер CAS	Классификация	Классификация	Концентрация
химического элемента	Номер ЕС	(67/548/EEC)	(ДИРЕКТИВА (ЕС)	(%)
	Регистрационн		№ 1272/2008)	
	ый номер			
Минеральное масло.			Asp. Tox. 1; H304	1 - 10
дистилляты	64742-54-7		Asp. Tox. 1; H304	1 - 10
(нефтяные),				
гидрированные	265-157-1			
тяжелые парафины	01-			
	2119484627-			
	25-0055			

Расшифровку сокращений см. в разделе 16.

## РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

# 4.1 Описание оказания первой помощи

При вдыхании : Выведите пострадавшего на свежий воздух.

Может потребоваться выполнение искусственного дыхания

или вентиляции легких.

Обратитесь за медицинской помощью.

При попадании на кожу : В случае попадания на кожу промойте пораженный участок

большим количеством воды в течение не менее 15 минут.

Снимите загрязненную одежду и обувь.

Тщательно промойте кожу водой с мылом или другим

средством для мытья рук.

Постирайте одежду перед повторным использованием.

Обратитесь за медицинской помощью.

При попадании в глаза : Снимите контактные линзы.

Незамедлительно промойте глаза большим количеством

воды, разжав веки, в течение не менее 15 минут.

Обратитесь к врачу.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

При проглатывании : Прополоскайте рот водой.

НЕ вызывайте рвоту, если это не рекомендовано врачом

или специалистом токсикологического центра.

Не кладите ничего в рот человеку, находящемуся без

сознания.

Обратитесь за медицинской помощью.

4.2 Важнейшие острые и поздние признаки воздействия

Риски : Лицо, оказывающее первую помощь, должно обеспечить

собственную защиту.

4.3 Инструкции относительно оказания помощи врачом и особого обследования

РАЗДЕЛ 5: Меры противопожарной безопасности

5.1 Средства пожаротушения

Рекомендованные средства

пожаротушения

Используйте средства тушения пожара, исходя из

обстоятельств и условий окружающей среды.

Запрещенные средства

пожаротушения

Информация отсутствует.

5.2 Особая опасность вещества или смеси

Особая опасность во время

пожаротушения

Охлаждайте горячую закрытую тару струей воды.

Опасные продукты горения : Оксиды углерода (CO, CO2), оксиды серы (SOx), оксиды

кальция (CaOx), альдегиды, сернистый водород (H2S), алкил меркаптаны, сульфиды, дым и едкие пары, являющиеся продуктами неполного сгорания.

5.3 Рекомендации для пожарных

Дальнейшая информация : Не допускайте загрязнения систем поверхностных или

грунтовых вод водой для тушения пожара.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15



# РАЗДЕЛ 6: Меры при случайных утечках

### 6.1 Индивидуальные меры предосторожности, защитные средства и аварийный порядок работ

Индивидуальные меры предосторожности Используйте средства индивидуальной защиты.

Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Эвакуируйте персонал в безопасное место.

Материал может сделать поверхности скользкими.

Обозначьте область загрязнения специальными знаками и

не допускайте в нее посторонних.

Только специалисты, использующие соответствующие

защитные средства, могут находиться в области

загрязнения.

### 6.2 Меры по защите окружающей среды

Меры по защите окружающей

среды

Избегайте неконтролируемого попадания продукта в

окружающую среду.

### 6.3 Методы и материалы по ограничению утечки и очистке

Методы очистки : Предотвратите дальнейшую утечку или разлив вещества,

если это безопасно.

Устраните все источники возгорания.

Используйте абсорбент.

Используйте искробезопасные инструменты. Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Сообщите в соответствующую организацию.

### 6.4 Ссылки на другие разделы

Для получения информации о средствах индивидуальной защиты см. раздел 8.

# РАЗДЕЛ 7: Правила обращения и хранения

# 7.1 Меры безопасности при работе с продуктом

Рекомендации по безопасному использованию

Для получения информации о средствах индивидуальной

защиты см. раздел 8.

В зоне применения продукта запрещено курить, принимать

пищу и пить.

Помещение должно быть оборудовано хорошей системой

вентиляции.

В случае плохой вентиляции используйте средства

индивидуальной защиты органов дыхания.

Избегайте попадания на кожу, в глаза и на одежду.

Запрещается проглатывать вещество.

Храните вдали от источников тепла и возгорания. Неиспользуемые контейнеры держите закрытыми.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

Рекомендации по защите от

пожара и взрыва

Не известны.

Гигиена : Снимите и постирайте загрязненную одежду и перчатки, в

том числе и с внутренней стороны, перед повторным использованием. После работы с веществом вымойте лицо, руки и участки кожи, на которые могло попасть

вещество.

### 7.2 Условия безопасного хранения и несовместимые при хранении вещества

Требования к месту хранения и

таре

Храните в оригинальной емкости. Вскрытые емкости необходимо повторно герметизировать и хранить в вертикальном положении для предотвращения утечек. Храните в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом

месте. Храните в контейнерах, маркированных

надлежащим образом. Для сохранения качества продукта не нагревайте его и не подвергайте воздействию прямых

солнечных лучей.

### 7.3 Специфические финальные применения

### РАЗДЕЛ 8: Контроль вредного воздействия и защита персонала

### 8.1 Контролируемые параметры

# 8.2 Контроль вредного воздействия

### Инженерные меры

Специальные требования к вентиляции отсутствуют. Исправная общая вентиляция должна быть достаточной для удаления загрязняющих веществ из воздуха на рабочих местах.

### Средства индивидуальной защиты

Защита глаз : Используйте защитную маску и защитный костюм в случае

аварийной ситуации.

Защита рук

Материал : неопрен, нитрил, поливиниловый спирт (PVA), вайтон(R).

Свяжитесь с поставщиком оборудования для получения информации о времени прорыва и других свойствах перчаток, которые вы используете. Следует помнить, что любой материал, несмотря на его непроницаемость, может пропускать химические вещества. Поэтому защитные перчатки следует регулярно проверять на наличие износа

и разрывов. При обнаружении первых признаков затвердения или трещин перчатки следует заменить.

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

Примечания : При выполнении любых работ с химическими веществами

необходимо надевать химически стойкие непроницаемые

перчатки, которые соответствуют требованиям

применимых стандартов, если оценка рисков показывает,

что это необходимо.

Защита кожи и тела : Защита тела должна соответствовать концентрации и

количеству опасных веществ и месту работы.

Защита органов дыхания : Используйте средства индивидуальной защиты органов

дыхания в случае отсутствия достаточной вентиляции или в случае, если оценка вредного воздействия показывает,

что степень вредного воздействия не превышает допустимых значений. Выбор респиратора должен основываться на предполагаемых уровнях воздействия,

опасных факторах, связанных с веществом, и предельными возможностями конкретного типа

респиратора.

Тип фильтра : фильтр органических паров

Защитные меры : Стирайте загрязненную одежду перед повторным

использованием.

Специальные средства защиты не требуются.

### РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

# 9.1 Информация об основных физических и химических свойствах

Внешний вид : вязкая жидкость

Цвет : Светло-желтый.

Запах : Слабый запах минерального масла

Порог запаха : Данные отсутствуют

Значение рН : Данные отсутствуют

Температура застывания : -39 °C (-38 °F)

Температура кипения/интервал

кипения

Данные отсутствуют

Температура вспышки : 237 °C (459 °F)

Метод проверки: Метод Кливленда с открытым тиглем

Температура воспламенения : Данные отсутствуют

Температура самовозгорания : Данные отсутствуют

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15 Версия 2.0

Скорость испарения Данные отсутствуют

Горючесть (в твердом и

газообразном состоянии)

Низкая пожароопасность. Для воспламенения данное

вещество необходимо нагреть.

Верхний предел взрываемости Данные отсутствуют

Нижний предел взрываемости Данные отсутствуют

Давление паров Данные отсутствуют

Относительная плотность

паров

Данные отсутствуют

Плотность 0,8604 кг/л (15 °C / 59 °F)

Растворимость

Растворимость в воде не растворяется

Коэффициент разделения н-

октанол/вода

Данные отсутствуют

Вязкость

92,8 cSt (40 °C / 104 °F) Вязкость, кинематическая

14,2 cSt (100 °C / 212 °F)

Взрывоопасные свойства Запрещается подвергать воздействию давления,

> выполнять резку, сварку, пайку, сверление, шлифование емкостей с веществом, а также подвергать их нагреву или

воздействию источников пламени.

## 9.2 Дополнительная информация

Данные отсутствуют

# РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реактивность

10.1 Реактивность

10.2 Химическая стабильность

10.3 Возможность опасных реакций

Опасные реакции Опасная реакция полимеризации не происходит.

Стабильный в нормальных условиях.

10.4 Условия, которых нужно избежать

Условия, которых нужно

избежать

Данные отсутствуют

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

10.5 Несовместимые вещества

Несовместимые вещества : Вступает в реакцию с окислителями, кислотами,

щелочными металлами, галогенами и галогенсодержащими соединениями.

10.6 Опасные продукты распада

Опасные продукты распада : При нагревании до температуры распада может выделять

COx, SOx, CaOx, H2S, альдегиды, алкил меркаптаны, сульфиды, мономеры метакрилата, дым и едкие пары.

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичных свойствах

11.1 Информация о токсикологическом воздействии

Информация о возможных путях :

воздействия

Попадание в глаза Проглатывание

проглатывание Вдыхание

Контакт с кожей

Острая токсичность

Продукт:

Острая токсичность при

проглатывании

Примечания: Данные отсутствуют

Острая токсичность при

вдыхании

Примечания: Данные отсутствуют

Острая токсичность при

попадании на кожу

Примечания: Данные отсутствуют

Разъедание/раздражение кожи

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Серьезное повреждение/раздражение глаз

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Респираторная или кожная сенсибилизация

Данные отсутствуют

Мутагенность зародышевых клеток

Данные отсутствуют

Канцерогенность

Данные отсутствуют

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

# Репродуктивная токсичность

Данные отсутствуют

Избирательная токсичность для целевого органа - однократное воздействие

Данные отсутствуют

Избирательная токсичность для целевого органа - повторное воздействие

Данные отсутствуют

Опасность при аспирации

Данные отсутствуют

# РАЗДЕЛ 12: Воздействие на окружающую среду

### 12.1 Токсичность

### Продукт:

Опасно для водной среды : Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для дафний и других

водных беспозвоночных

Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для водорослей : Примечания: Данные отсутствуют

Токсично для бактерий : Примечания: Данные отсутствуют

### 12.2 Стойкость и способность к разложению

### Продукт:

Биоразлагаемость : Примечания: Данные отсутствуют

# 12.3 Способность к биоаккумуляции

Данные отсутствуют

## 12.4 Мобильность в почве

Данные отсутствуют

## 12.5 Результаты оценки РВТ и vPvB

Не применимы

### 12.6 Другие неблагоприятные воздействия

Данные отсутствуют



в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15



### РАЗДЕЛ 13: Утилизация и захоронение отходов

### 13.1 Методы обработки отходов

Продукт : Избегайте попадания продукта в канализацию, водотоки и

почву.

Предложите дополнительные и не подлежащие

повторному использованию решения для компании по

утилизации отходов.

Отходы должны быть классифицированы и маркированы

до переработки или утилизации.

Отправьте в компанию по утилизации и переработке

отходов.

Утилизируйте как опасные отходы в соответствии с

местными и национальными нормами.

Утилизируйте остатки продукта в соответствии с инструкциями лица, ответственного за утилизацию

отходов.

# РАЗДЕЛ 14: Правила транспортировки

### Международные нормативы

## IATA-DGR

Не регламентируется как опасный груз

### Кодекс IMDG

Не регламентируется как опасный груз

Транспортировка наливом в соответствии с Приложением II Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов (MARPOL) 73/78 и Международным кодексом перевозок опасных грузов наливом (IBC Code)

Не применимо к данному продукту.

### **49 CFR**

Не регламентируется как опасный груз

### **TDG**

Не регламентируется как опасный груз

### Особые предостережения для пользователей

Неприменимо

### РАЗДЕЛ 15: Нормативная информация

15.1 Постановления, касающиеся охраны здоровья и окружающей среды / специфические правовые нормативные акты, касающиеся вещества или смеси

Класс загрязнения воды

(Германия)

: WGK 1 незначительно угрожает безопасности воды

в соответствии с директивой (ЕС) № 1907/2006

# DURON TM/MC UHP 10W-40



Версия 2.0 Дата пересмотра 2015/01/27 Дата печати 26/06/15

Компоненты данного продукта внесены в следующие списки:

DSL : Внесено в список или соответствует списку

TSCA : Все химические вещества, содержащиеся в данном

продукте, внесены в список TSCA или соответствуют

исключениям списка TSCA.

ELINCS : Внесено в список или соответствует списку

15.2 Оценка химической опасности

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Характеристики опасности

Н304 : Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

Другие сокращения

Asp. Tox. : Опасно при вдыхании

Для получения копии паспорта

безопасности

Веб-адрес: lubricants.petro-canada.ca/msds

Европа, телефон: 00-800-7387-6000

Для получения информации о безопасности продукта:

1 905-804-4752

Подготовлено : Безопасность продукта +1 905-804-4752

Информация, представленная в данном паспорте безопасности, основана на наших знаниях, актуальных на момент публикации. Данная информация предоставлена только в качестве руководства по безопасному обращению, использованию, обработке, хранению, транспортировке, утилизации и продаже и не может рассматриваться как гарантия или спецификация качества. Данная информация относится только к указанному материалу и не является действительной для такого материала, используемого в сочетании с любыми другими материалами или в любом другом процессе, кроме описанного в данном документе.